

Bruxelles, 28. lipnja 2022.
(OR. en)

10385/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0182 (NLE)

PECHE 219
UK 110
N 47

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	UREDBA VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2022/109 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije
----------	---

UREDBA VIJEĆA (EU) 2022/...

od ...

**o izmjeni Uredbe (EU) 2022/109 o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022.
za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te,
za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2022/109¹ utvrđene su ribolovne mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije.
- (2) Uredbom (EU) 2022/109 utvrđen je privremeni ukupni dopušteni ulov (TAC) za sjevernu kozicu (*Pandalus borealis*) u zoni ICES-a 3a (Kattegat/Skagerrak) do objave relevantnog znanstvenog savjeta Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES), koji je objavljen 9. svibnja 2022. U skladu s prihvaćenim zapisnikom sa savjetovanja o ribarstvu između Unije i Norveške za Skagerrak za 2022., Unija je održala bilateralna savjetovanja s Norveškom o razini konačnih ribolovnih mogućnosti za sjevernu kozicu u zoni ICES-a 3a i istočnom dijelu zone ICES-a 4a za 2022. Unija i Norveška dogovorile su TAC od 7 712 tona u zoni ICES-a 3a i istočnom dijelu zone ICES-a 4a, od čega se 5 398 tona dodjeljuje zoni ICES-a 3a.

¹ Uredba Vijeća (EU) 2022/109 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije (SL L 21, 31.1.2022., str. 1.).

- (3) Uredbom (EU) 2022/109 utvrđeni su privremeni TAC-ovi jednaki nuli za papalinu (*Sprattus sprattus*) u zonama ICES-a 3a (Kattegat/Skagerrak) i 2a (Norveško more) te na potpodručju ICES-a 4 (Sjeverno more) za razdoblje od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023. do objave relevantnog znanstvenog savjeta ICES-a, koji je objavljen 9. svibnja 2022. U skladu s prihvaćenim zapisnikom sa savjetovanja o ribarstvu između Unije, Norveške i Ujedinjene Kraljevine za 2022., Unija je održala trilateralna savjetovanja s Norveškom i Ujedinjenom Kraljevinom o razini konačnih ribolovnih mogućnosti za papalinu u zonama ICES-a 3a i 2a te na potpodručju ICES-a 4 za razdoblje od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023. Unija, Norveška i Ujedinjena Kraljevina dogovorile su TAC od 12 570 tona za zonu ICES-a 3a te 56 120 tona za zonu ICES-a 2a i potpodručje ICES-a 4.
- (4) Uredbom (EU) 2022/109 utvrđen je TAC od 550 tona za papalinu u zonama ICES-a 7d i 7e (kanal La Manche) za razdoblje od 1. siječnja 2022. do 30. lipnja 2022. ICES je 9. svibnja 2022. objavio svoj znanstveni savjet za razdoblje od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023. U skladu s pisanim zapisnikom sa savjetovanja o ribarstvu između Ujedinjene Kraljevine i Europske unije za 2022., Unija je održala trilateralna savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom o razini ribolovnih mogućnosti za papalinu u zonama ICES-a 7d i 7e za razdoblje od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023. Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile su ukupni TAC od 9 200 tona za zone ICES-a 7d i 7e.

- (5) Uredbom (EU) 2022/109 utvrđen je TAC jedan nuli za inćuna (*Engraulis encrasicolus*) na potpodručjima ICES-a 9 i 10 te u vodama Unije u zoni Odbora za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika (CECAF) 34.1.1. za razdoblje od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023. do donošenja znanstvenog savjeta to razdoblje. ICES će savjet za taj stok objaviti u lipnju 2022. Kako bi se omogućio kontinuitet ribolovnih aktivnosti dok se ne utvrdi konačni TAC na temelju najnovijeg znanstvenog savjeta, trebalo bi utvrditi privremeni TAC od 10 061 tone za srpanj, kolovoz i rujna 2022. na temelju ulova u trećem tromjesečju 2021.
- (6) Sastanak Radne skupine za sredozemni stok tunja dugokrilca Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna održan je 9. i 10. veljače 2022. Na tom sastanku dogovoreno je da ugovorne stranke i neugovorne stranke koje surađuju i koje su pristale na program raspodjele usvojen na sastanku podnose mjesečna izvješća o ulovu za ciljani ribolov sredozemnog stoka tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) i tromjesečna izvješća o ulovu za usputne ulove te vrste. Stoga je potrebno utvrditi namjenske oznake koje države članice trebaju upotrebljavati kad obavješćuju o tim ulovima.

- (7) Uredbom (EU) 2022/109 u pravu Unije provedena su revidirana ograničenja ulova za žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) na području nadležnosti Komisije za tunu u Indijskom oceanu (IOTC). Revidirana ograničenja ulova na temelju rezolucije IOTC-a 2021/01 više se ne odnose samo na plivaričare te sada uključuju sve alate koji se koriste u ribolovu žutoperajne tune. Budući da do kraja 2021. godine među zainteresiranim državama članicama nije postignut dogovor o najprikladnijem načinu za podjelu revidiranih ograničenja ulova za te ribolovne mogućnosti, Uredbom (EU) 2022/109 državama članicama je za prvu polovinu 2022., kao privremeno rješenje, dodijeljen početni dio (50 %) udjela Unije za žutoperajnu tunu na području IOTC-a za 2022. S obzirom na potrebu da se državama članicama dodijele ribolovne mogućnosti Unije za žutoperajnu tunu na području nadležnosti IOTC-a kako bi je ribarska flota Unije mogla loviti u 2022., potrebno je da Vijeće odluči o konačnoj raspodjeli tih ribolovnih mogućnosti koje se inače ne bi mogle iskorištavati. Budući da se mala količina žutoperajne tune ulovi kao usputni ulov portugalske flote plovila s parangalima, dogovoreno je da je primjereno dodijeliti 100 tona Portugalu za te usputne ulove. Uzimajući u obzir da ulovi drugim alatima osim plivaričarima čine vrlo ograničen dio ukupnih ulova, primjereno je raspodijeliti te ribolovne mogućnosti, uz iznimku navedenih 100 tona, u skladu s ključem za raspodjelu koji se ranije primjenjivao za TAC za plivaričare.

- (8) Uredbu (EU) 2022/109 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Ograničenja ulova predviđena Uredbom (EU) 2022/109 primjenjuju se od 1. siječnja 2022. Stoga bi se i odredbe uvedene ovom Uredbom koje se odnose na ograničenja ulova trebale primjenjivati od tog datuma. Takva retroaktivna primjena ne utječe na načela pravne sigurnosti i zaštite opravdanih očekivanja jer su dotične ribolovne mogućnosti povećane ili još nisu iscrpljene. S obzirom na hitnost kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.
Izmjena Uredbe (EU) 2022/109

Uredba (EU) 2022/109 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.
Stupanje na snagu i datum početka primjene

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2022.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

Prilozi Uredbi (EU) 2022/109 mijenjaju se kako slijedi:

1. u Prilogu I.A:

(a) u dijelu A, koji se odnosi na autonomne stokove Unije, prva tablica zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta:	Inćun <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španjolska	4812	(1)	Zaštitni TAC
Portugal	5249	(1)	
Unija	10 061	(1)	
TAC	10 061	(1)	
(1)	Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2022. do 30. rujna 2022.		

”.

,

(b) u dijelu B, koji se odnosi na dijeljene stokove, tablice za dolje navedene stokove zamjenjuju se sljedećim:

i. tablica s ribolovnim mogućnostima za sjevernu kozicu u zoni ICES-a 3a zamjenjuje se sljedećim:

”

Vrsta: Sjeverna kozica <i>Pandalus borealis</i>		Zona: 3a (PRA/03A.)
Danska	1 874	Analitički TAC
Švedska	1 009	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Unija	2 883	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
TAC	5 398	

”.
;

- ii. tablica s ribolovnim mogućnostima za papalinu i povezane usputne ulove u zoni ICES-a 3a zamjenjuje se sljedećom tablicom:

”

Vrsta:	Papalina i povezani usputni ulovi <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	3a (SPR/03A.)
Danska	8 422 (1)(2)(3)	Analitički TAC	
Njemačka	18 (1)(2)(3)		
Švedska	3 187 (1)(2)(3)		
Unija	11 627 (1)(2)(3)		
TAC	12 570 (2)		
(1)	Do 5 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja i koljaka (OTH/*03A.). Usputni ulovi pišmolja i koljaka oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.		
(2)	Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.		
(3)	Tu je kvotu moguće prenijeti na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju i Ujedinjenu Kraljevinu.		

”
,

- iii. tablica s ribolovnim mogućnostima za papalinu i povezane usputne ulove u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a zamjenjuje se sljedećom tablicom:

”

Vrsta:	Papalina i povezani usputni ulovi <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (SPR/2AC4-C)
Belgija	633 (1)(2)	Analitički TAC	
Danska	50 114 (1)(2)		
Njemačka	633 (1)(2)		
Francuska	633 (1)(2)		
Nizozemska	633 (1)(2)		
Švedska	1330 (1)(2)(3)		
Unija	53 976 (1)(2)		
Norveška	0 (1)		
Farski Otoci	0 (1)(4)		
Ujedinjena Kraljevina	2 144 (1)		
TAC	56 120 (1)		
(1)	Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.		
(2)	Do 2 % kvote smije se sastojati od usputnih ulova pišmolja (OTH/*2AC4C). Usputni ulovi pišmolja oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.		
(3)	Uključujući hujice.		
(4)	Smije sadržavati do 4 % usputnog ulova haringe.		

”.

,

- iv. dodaje se sljedeća tablica s ribolovnim mogućnostima za papalinu u zonama 7d i 7e za razdoblje od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.:

”

Vrsta:	Papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	7d i 7e (SPR/7DE.2)
Belgija	25	(1)	Analitički TAC
Danska	1 601	(1)	
Njemačka	25	(1)	
Francuska	345	(1)	
Nizozemska	345	(1)	
Unija	2 341	(1)	
Ujedinjena Kraljevina	6 859	(1)	
TAC	9 200	(1)	
(1) Kvota se smije loviti samo od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.			

”.

2. u Prilogu I.D za tablicu sredozemnog stoka tunja dugokrilca (ALB/MED) u retku za konačni TAC dodaje se treća bilješka kako slijedi:

„(3) Poseban uvjet: usputni ulov sredozemnog tunja dugokrilca treba oduzeti od te kvote, ali se prijavljuje zasebno (ALB/MED-BC).”;

3. Prilog I.J zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.J

PODRUČJE NADLEŽNOSTI IOTC-a

Ulovi žutoperajne tune (*Thunnus albacares*) ribarskim plovilima Unije ne smiju premašiti ograničenja ulova utvrđena u ovom Prilogu.

Vrsta:	Žutoperajna tuna <i>Thunnus albacares</i>	Zona:	Područje nadležnosti IOTC-a (YFT/IOTC)
Francuska	27 736	Analitički TAC	
Italija	2 367	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	42 943	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	100 ⁽¹⁾		
Unija	73 146		
TAC	nije relevantno		
⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.			

”.